

Bruksela, 20 stycznia 2022 r.
(OR. en)

5519/22

FIN 38

PISMO PRZEWODNIE

Od:	Johannes HAHN, członek Komisji Europejskiej
Data otrzymania:	20 stycznia 2022 r.
Do:	Bruno LE MAIRE, przewodniczący Rady Unii Europejskiej
Dotyczy:	Wniosek dotyczący przesunięcia środków nr DEC 02/2022 w ramach sekcji III – Komisja – budżetu ogólnego na rok 2022

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument Komisji DEC 02/2022.

Załącznik: DEC 02/2022



KOMISJA EUROPEJSKA

BRUKSELA, DNIA 20/01/2022 R.

BUDŻET OGÓLNY – 2022
SEKCJA III – KOMISJA TYTUŁY: 16, 30

PRZESUNIĘCIE ŚRODKÓW Nr DEC 02/2022

POCHODZENIE ŚRODKÓW

ROZDZIAŁ – 30 04 Mechanizmy solidarnościowe (instrumenty szczególne)

ARTYKUŁ – 30 04 02 Rezerwa na Europejski Fundusz Dostosowania do Globalizacji (EFG)

Środki na
zobowiązania

-2 795 156,00

PRZEZNACZENIE ŚRODKÓW

ROZDZIAŁ – 16 02 Uruchomienie mechanizmów solidarnościowych
(instrumentów szczególnych)

ARTYKUŁ – 16 02 02 Europejski Fundusz Dostosowania do Globalizacji (EFG)

Środki na
zobowiązania

2 795 156,00

Zasady mające zastosowanie do Europejskiego Funduszu Dostosowania do Globalizacji dla Zwalnianych Pracowników (EFG) określono w rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/691 z dnia 28 kwietnia 2021 r. w sprawie Europejskiego Funduszu Dostosowania do Globalizacji dla Zwalnianych Pracowników (EFG) oraz uchylecia rozporządzenia (UE) nr 1309/2013 („rozporządzenie w sprawie EFG”). Przepisom tego rozporządzenia podlegają wnioski o uruchomienie środków z EFG przedłożone Komisji od dnia 1 stycznia 2021 r.

I. ZMNIEJSZENIE ŚRODKÓW

I.1

a) Artykuł

30 04 02 – Rezerwa na Europejski Fundusz Dostosowania do Globalizacji (EFG)

b) Wartości na dzień 7.1.2022 r.

	Środki na zobowiązania
1 Środki w budżecie (budżet początkowy + BK)	201 332 382,00
2 Przesunięcia	0,00
3 Całkowite środki na rok budżetowy (1+2)	201 332 382,00
4 Środki już wykorzystane	0,00
5 Środki dostępne (3-4)	201 332 382,00
6 Wnioskowane zmniejszenie środków	2 795 156,00
7 Całkowite środki do końca roku (5-6)	198 537 226,00
8 Zmniejszenie wyrażone jako odsetek środków w budżecie (6/1)	1,39 %
9 Zmniejszenie łącznej kwoty przesunięć, o których mowa w art. 30 ust. 1 lit. b) rozporządzenia finansowego, wyrażone jako odsetek ostatecznych środków w budżecie	Nie dotyczy

c) Dochody z odzyskanych środków (przeniesione z poprzedniego roku)

	Środki na zobowiązania
1 Środki dostępne na początku roku	0,00
2 Środki dostępne w dniu 7.1.2022 r.	0,00
3 Wskaźnik wykonania [(1-2)/1]	Nie dotyczy

d) Szczegółowe uzasadnienie zmniejszenia środków

Przepisy budżetowe dotyczące EFG określono w pkt 9 Porozumienia międzyinstytucjonalnego z dnia 16 grudnia 2020 r. między Parlamentem Europejskim, Radą Unii Europejskiej i Komisją Europejską w sprawie dyscypliny budżetowej, współpracy w kwestiach budżetowych i należytego zarządzania finansami oraz w sprawie nowych zasobów własnych, w tym również harmonogramu wprowadzania nowych zasobów własnych.

Zgodnie z tymi przepisami Komisja przedstawia Parlamentowi Europejskiemu i Radzie wniosek o przesunięcie środków z rezerwy na EFG do odpowiedniej linii budżetowej równoległe z wnioskiem dotyczącym decyzji w sprawie uruchomienia EFG.

II. ZWIĘKSZENIE ŚRODKÓW

II.1

a) Artykuł

16 02 02 – Europejski Fundusz Dostosowania do Globalizacji (EFG)

b) Wartości na dzień 7.1.2022 r.

	Środki na zobowiązania
1 Środki w budżecie (budżet początkowy + BK)	0,00
2 Przesunięcia	0,00
3 Całkowite środki na rok budżetowy (1+2)	0,00
4 Środki już wykorzystane	0,00
5 Środki dostępne (3-4)	0,00
6 Wnioskowane zwiększenie środków	2 795 156,00
7 Całkowite środki do końca roku (5+6)	2 795 156,00
8 Zwiększenie wyrażone jako odsetek środków w budżecie (6/1)	Nie dotyczy
9 Zwiększenie łącznej kwoty przesunięć, o których mowa w art. 30 ust. 1 lit. b) rozporządzenia finansowego, wyrażone jako odsetek ostatecznych środków w budżecie	Nie dotyczy

c) Dochody z odzyskanych środków (przeniesione z poprzedniego roku)

	Środki na zobowiązania
1 Środki dostępne na początku roku	0,00
2 Środki dostępne w dniu 7.1.2022 r.	0,00
3 Wskaźnik wykonania [(1-2)/1]	Nie dotyczy

d) Szczegółowe uzasadnienie zwiększenia środków

We wniosku dotyczącym decyzji [COM(2022) 20] Komisja stwierdziła, zgodnie ze wszystkimi obowiązującymi przepisami rozporządzenia w sprawie EFG, że warunki przyznania dofinansowania z EFG w odpowiedzi na wniosek EGF/2021/006 ES/Cataluña automotive zostały spełnione.

Kwota 2,8 mln EUR, o którą wnioskują władze hiszpańskie, posłuży do częściowego sfinansowania skoordynowanego pakietu zindywidualizowanych świadczeń spełniających odpowiednie kryteria, skierowanych do 450 beneficjentów objętych pomocą w następstwie zwolnień w sektorze motoryzacyjnym w regionie Katalonii. Celem wkładu finansowego z EFG jest udzielenie pomocy dotkniętym zwolnieniami pracownikom w ponownej integracji na rynku pracy.

ANNEX

TRANSFERS RELATED TO THE EUROPEAN GLOBALISATION ADJUSTMENT FUND FOR DISPLACED WORKERS 2022 COMMISSION PROPOSALS ON 07/01/2022

The table below shows the transfer proposals transmitted to the Budgetary Authority to date, which relate to the financial year 2022 European Globalisation Adjustment Fund (EGF), and the amount of the EGF reserve that will remain should these proposals be approved.

Transfer Ref	Submission date	Content	Commitment Appropriations 2022 Reserve (EUR)
		Initial appropriations	201 332 382
DEC 01	05/01/2022	EGF/2021/005 FR/Airbus	3 745 264
DEC 02	20/01/2022	EGF/2021/006 ES/Cataluña automotive	2 795 156
Total transfer proposals			6 540 420
Remainder			194 791 962

At this stage, the levels of internal assigned revenue available payment appropriations are as follows:

Line 16 02 02 – European Globalisation Adjustment Fund for Displaced Workers (EGF)

Amounts in EUR

Internal assigned revenue – current year	0
Internal assigned revenue – carried-over from previous year	0

Line 16 02 99 01 – completion of the European Globalisation Adjustment Fund (prior to 2021)

Amounts in EUR

Internal assigned revenue – current year	0
Internal assigned revenue – carried-over from previous year	0